

**Beschlussniederschrift
des Gemeinderates**

NR.

61

**Verbale di deliberazione
del Consiglio Comunale**

ÖFFENTLICHE SITZUNG – erste Einberufung

SEDUTA PUBBLICA – prima convocazione

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

UHR – ORE

20.12.2018

18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Anwesenheitsübersicht:

	A-P	EA-AG	UA-AI
Horst PICHLER	X		
Alessandro BORSOI	X		
Arthur CAPPELLETTI	X		
Patrizia COLETTI	X		
Karin JOST	X		
Günther GIOVANETTI		X	
Marco MARIOTTI	X		
Carla NONES	X		
Klaus OBEXER	X		

Quadro presenze:

	A-P	EA-AG	UA-AI
Andrea OLIVETTI	X		
Harald PARDATSCHER	X		
Verena PEDRI	X		
Klaus PICHLER	X		
Federica PIZZAIA		X	
Alex POCHER	X		
Alessandro SARTORI	X		
Franz SIMEONI	X		
Thomas WALTER	X		

E.A. = Entschuldigt abwesend - U.A. = Unentschuldigt abwesend A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato

A. = Anwesend – P. = presente

Den Beistand leistet die Generalsekretärin Frau

Assiste la segretaria generale sig.ra

Gabriela Kerschbaumer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, il
Signor

Horst PICHLER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Zu Stimmzählern werden folgende Räte ernannt:

A scrutatori vengono nominati i seguenti Consiglieri:

Harald Pardatscher, Patrizia Coletti

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio Comunale passa alla trattazione del
seguente**GEGENSTAND****Gemeindeimmobiliensteuer GIS – Festlegung der
Steuersätze und Freibeträge****OGGETTO****Imposta municipale immobiliare IMI –
determinazione delle aliquote e delle detrazioni**Regierungskommissariat
Commissariato del GovernoLandesregierung
Amministrazione Provinciale

N. Impegno Nr. Verfl.	be_verfl	N. Atto Akt Nr.	Cap. Kap. be Kap	€
--------------------------	----------	--------------------	---------------------	---

Sichtvermerk für die erfolgte Ausgabenverpflichtung
Visto per l'assunzione dell'impegno

BESCHLIESST

ANWESENDE 16, ABSTIMMENDE 16,
DAFÜR 8, ENTHALTUNGEN 2 (PATRIZIA
COLETTI, ALESSANDRO SARTORI),
DAGEGEN 6 (MARCO MARIOTTI,
THOMAS WALTER, VERENA PEDRI,
ALESSANDRO BORSOI, ARTHUR
CAPPELLETTI, FRANZ SIMEONI);

1. für die Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) ab dem Jahr 2019 folgende Steuersätze vorzusehen:
2. ordentlicher Steuersatz in der Höhe von 0,86 % für die Wohnungen gemäß Art. 2, Abs. 3 der GIS-Verordnung und für die anderen von den Landesbestimmungen vorgesehenen Immobilien festzulegen;
3. den Freibetrag für die Hauptwohnungen samt Zubehör gemäß Art. 10, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 23. April 2014, Nr. 3, und später so ersetzt durch Art. 18, Absatz 9 des L.G. vom 25 September 2015 N. 11, in der Höhe von 699,32 Euro festzulegen;
4. Für die Wohnungen samt Zubehör gemäß Art. 1, Absatz 1, Buchstabe a) der GIS-Verordnung(kostenlose Nutzungsleihe): Steuersatz: 0,6 %
5. den unter Art. 2, Absatz 1 der GIS-Verordnung vorgesehenen erhöhten Steuersatz in der Höhe von 1,26 % festzulegen;
6. den unter Art. 2, Absatz 2 der GIS-Verordnung vorgesehenen erhöhten Steuersatz in der Höhe von 1,06 % festzulegen;
7. den unter Art. 5, Absatz 3 der GIS-Verordnung vorgesehenen Steuersatz in der Höhe von 0,2 % festzulegen;
8. gegenständlichen Beschluss dem Finanzministerium über das Portal www.portalefederalismofiscale.gov.it telematisch zu übermitteln;
9. gegenständlichen Beschluss der Landesabteilung Örtliche Körperschaften zu übermitteln;

DELIBERA

PRESENTI 16, VOTANTI 16, FAVOREVOLI
8, ASTENUTI 2 (PATRIZIA COLETTI,
ALESSANDRO SARTORI), CONTRARI 6
(MARCO MARIOTTI, THOMAS WALTER,
VERENA PEDRI, ALESSANDRO BORSOI,
ARTHUR CAPPELLETTI, FRANZ
SIMEONI);

1. di stabilire a decorrere dall'anno 2019 le seguenti aliquote per l'imposta municipale immobiliare (IMI):
2. l'aliquota ordinaria nella misura del 0,86 % da applicare alle abitazioni previste dall'art. 2, comma 3 del regolamento IMI e agli altri immobili previsti dalle norme provinciali;
3. la detrazione per l'abitazione principale e relative pertinenze giusto art. 10, comma 1 della legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 così come sostituito dall'art. 18 comma 9 della L.P. 25 settembre 2015 n. 11, nella misura di 699,32 Euro;
4. per le abitazioni e le relative pertinenze giusto art. 1, comma 1, lettera a) del regolamento IMI (comodato d'uso gratuito): aliquota: 0,6
5. l'aliquota maggiorata prevista all'art. 2, comma 1 del regolamento IMI nella misura del 1,26 %;
6. l'aliquota maggiorata prevista all'art. 2, comma 2 del regolamento IMI nella misura del 1,06 %;
7. L'aliquota prevista all'art. 5, comma 3 del regolamento IMI nella misura del 0,2 %;
8. di trasmettere telematicamente la presente deliberazione al Ministero delle Finanze attraverso il portale www.portalefederalismofiscale.gov.it;
9. di trasmettere la presente deliberazione alla Ripartizione provinciale Enti locali;

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente

Die Generalsekretärin - La segretaria generale

Horst PICHLER

Gabriela Kerschbaumer

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art. 24 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. (CAD) auf dem Original dieses Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Neumarkt, im Sinne des Art. 22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Le firme, in formato digitale, sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art. 24 del D.Lgs. 7/3/2005, n. 82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione è conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Egna, ai sensi dell'art.22 del D.Lgs. 82/2005.